

Súprava na karaoke s reproduktorom a mikrofónom

Číslo výrobku: 693 795

Made exclusively for: Tchibo GmbH,
Überseering 18, 22297 Hamburg,
Germany, www.tchibo.sk



Pre vašu bezpečnosť

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedoplatením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Výrobok je určený na karaoke spev pre dospelých.

Reproduktor môžete používať aj samostatne na počúvanie hudby.

Reproduktor slúži na výstup zvuku cez rozhranie **Bluetooth®** pre mobilné prehrávacie zariadenia, ako sú smartfóny, tablety, notebooky, MP3 prehrávače atď. Mikrofón môžete použiť na primiešanie vlastného spevu a použitie efektov Magic Voice.

Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

Nebezpečenstvo pre deti

- Výrobok nie je detská hračka.
- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Neuvádžajte prístroj do prevádzky, keď vykazuje viditeľné poškodenia, alebo po páde prístroja.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Pri nabíjaní výrobku rešpektujte:
 - Výrobok nabíjajte len v suchých interiéroch.

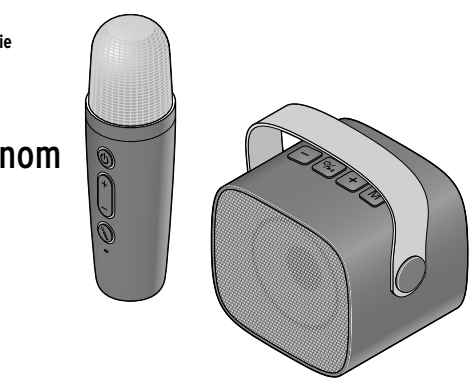
- Na alebo do bezprostredného okolia výrobku nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy s kvetmi. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Na nabíjanie používajte iba dodaný USB nabíjací kábel a vhodný USB sieťový adaptér (nie je súčasťou dodávky), ktorý zodpovedá „Technickým údajom“.
- Nepoužívajte poškodené USB sieťové adaptéry ani sa ich nepokúšajte opraviť.

Nebezpečenstvo vyplývajúce z hlasnej hudby

- Počúvanie hudby pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Predtým, ako zapnete prehrávanie hudby, vždy najprv nastavte nízku hlasitosť. Až potom prípadne zvýšte hlasitosť.

Nebezpečenstvo požiaru/popálenín

- Zabudované akumulátory sa nemôžu ani nesmú vymieňať ani demontovať svojpomocne. Pri neodbornej výmene akumulátorov hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poškodení akumulátora sa obráťte na špecializovanú opravovňu.
- Do blízkosti výrobku neumiestňujte žiadne otvorené ohne, ktoré môžu byť zdrojom požiaru, ako napr. horiace sviečky. Na eliminovanie šírenia požiaru musíte vždy dbať na vylúčenie kontaktu výrobku so sviečkami a zdrojmi otvoreného ohňa.
- Výrobok obsahuje dva lítiovo-iónové akumulátory. Nesmú sa rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Na akumulátoroch nevykonávajte žiadne zmeny a/ani ich nedeformujte/nezohrievajte/nerozoberajte. Nedovoľte, aby sa poškodené akumulátory dostali do kontaktu s vodou.



- Reproduktor neumiestňujte do uzatvorených skríň alebo regálov bez dostatočného vetrania. Nezakrývajte vetracie štrbiny novinami, obrusmi, záclonami atď., pretože by mohli obmedziť vetranie. Reproduktor musí mať zo všetkých strán voľný priestor min. 5 cm.

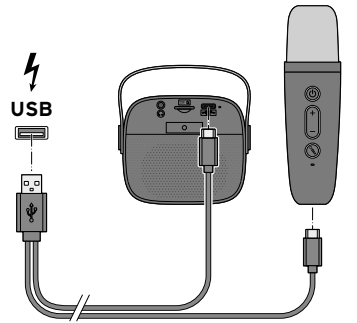
Vecné škody

- Výrobok a USB nabíjací kábel nikdy neponárajte do vody alebo iných tekutín. Nepoužívajte výrobok v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- Po prenesení výrobku zo studeného do teplého prostredia sa v prístroji môže kondenzovať vlhkosť. Nechajte preto prístroj niekoľko hodín vypnutý.
- Zabráňte skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).
- Výrobok chráňte pred intenzívnym teplom, napr. pri priamom slnečnom žiarení alebo pred teplom z vykurovacieho telesa, prachom a vlhkosťou.
- Výrobok nenechajte spadnúť ani ho nevystavujte silným nárazom.
- Nikdy neotvárajte ani neodstraňujte žiadne časti krytu mikrofónu alebo reproduktora. Nestrkajte do otvorov telesa žiadne predmety.
- Do bezprostrednej blízkosti reproduktora neumiestňujte magnetické preukazy, telefónne, kreditné a pod. karty, ako ani magnetofónové pásky, hodinky atď. Magnety integrované v reproduktore by ich mohli poškodiť.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.

Nabíjanie akumulátorov

Na eliminovanie poškodenia sú zabudované akumulátory pri dodaní nabité len do polovice. Pred prvým použitím musíte akumulátor úplne nabíť. Akumulátory nabíjajte pomocou sieťového adaptéra (nie je súčasťou dodávky) v elektrickej sieti.

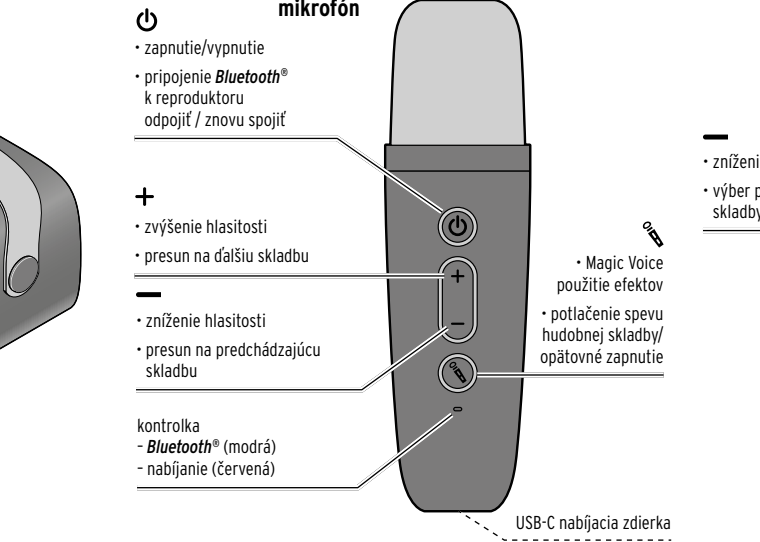
1. Skontrolujte, či sú reproduktor a mikrofón vypnuté.



2. Pripojte obe USB-C zástrčky priloženého USB nabíjacieho kábla k nabíjacím zdierkam na reproduktore a mikrofóne a USB zástrčku k USB sieťovému adaptéru.

Kontrolky nabíjania sa rozsvietia na červeno.

Bežný proces nabíjania trvá pri prázdnych akumulátoroch cca 2,5 hodiny. Po úplnom nabíí akumulátorov kontrolky nabíjania zhasnú. Čas prehrávania a hovoru cez **Bluetooth®** je cca 8 hodín (pri 60 % hlasitosti).



Upozornenia k akumulátoru

- Aby ste plnú kapacitu akumulátorov udržali čo najdlhšie, mali by ste akumulátory úplne nabíť každé 2 až 3 mesiace, a to aj vtedy, keď výrobok nepoužívate.
- Akumulátory nabíjajte pri teplotách +10 až +40 °C.
- Kapacita akumulátorov najdlhšie vydrží pri izbovej teplote. Čím nižšia je teplota okolia, tým kratší je čas prehrávania a hovorenia.
- Akumulátory sa musia nabíť, keď v pravidelných intervaloch zaznie na reproduktore signálny tón. Ak sa akumulátory nenabijú, reproduktor a mikrofón sa automaticky vypnú cca po 2-3 minútach (v závislosti od hlasitosti).

Zapnutie/vypnutie

Zapnutie/vypnutie reproduktora

▷ Podržte tlačidlo **🔊** cca 3 sekundy stlačené na zapnutie reproduktora.

Zaznie krátka melódia. Kontrolka **Bluetooth®** bliká na modro. Ak je reproduktor pripojený aj k mobilnému zariadeniu (napr. smartfónu), zaznie iná melódia. Kontrolka **Bluetooth®** teraz svieti nepretržite na modro.

▷ Podržte tlačidlo **🔊** cca 3 sekundy stlačené na vypnutie reproduktora. Zaznie krátka melódia. Kontrolka **Bluetooth®** zhasne.

Zapnutie/vypnutie mikrofónu

▷ Podržte tlačidlo **🔊** cca 3 sekundy stlačené na zapnutie mikrofónu.

Keď je po zapnutí mikrofónu reproduktor už zapnutý, kontrolka **Bluetooth®** svieti nepretržite na modro. Keď je reproduktor ešte vypnutý, kontrolka **Bluetooth®** bliká na modro.

▷ Podržte tlačidlo **🔊** cca 3 sekundy stlačené na vypnutie mikrofónu. Kontrolka **Bluetooth®** zhasne.

Funkcia automatického vypínania

Aby sa zabránilo zbytočnej spotrebe energie, reproduktor a mikrofón sú vybavené funkciou automatického vypnutia, ktorá zariadenia automaticky vypne po približne 8 minútach bez signálu.

Odpojenie/obnovenie spojenia Bluetooth® medzi reproduktorom a mikrofónom

Pri každom zapnutí sa reproduktor a mikrofón automaticky spoja prostredníctvom rozhrania **Bluetooth®**, ak sú od seba vzdialené menej ako 10 metrov. Toto spojenie môžete odpojiť na mikrofóne, napr. ak chcete krátko niečo povedať, čo nechcete, aby všetci počuli, alebo ak je v pozadí náhle veľa hluku.

- ▷ Stlačte 1x **krátko** tlačidlo **🔊** na mikrofóne. Zaznejú dva signálne tóny. Spojenie **Bluetooth®** medzi reproduktorom a mikrofónom je odpojené.
- ▷ Ak chcete obnoviť spojenie, znovu 1x **krátko** stlačte tlačidlo **🔊** na mikrofóne. Zaznie krátka melódia.

Vytvorenie spojenia Bluetooth® s mobilným prehrávacím zariadením

Musíte vedieť a rešpektovať:

- Niektoré zariadenia potrebujú na vytvorenie spojenia dlhší čas; nejde o poruchu.
- Vždy dodržiavajte návod na obsluhu prehrávacieho zariadenia.

- Reproduktor sa spravidla dá spojiť súčasne iba s jedným prehrávacím zariadením.
- Prip. je potrebné vloženie hesla. V takomto prípade vložte reťazec **0000**.

Pripojenie reproduktoru

1. Podržte tlačidlo **🔊** na reproduktore cca 3 sekundy stlačené na zapnutie prístroja. Zaznie krátka melódia a krátko nato signálny tón. Kontrolka **Bluetooth®** rýchlo bliká.
2. Aktivujte funkciu **Bluetooth®** na svojom mobilnom prehrávacom zariadení (napr. smartfóne) a spustíte vyhľadávanie prístroja.
3. Zo zoznamu vyberte **TCM 688757/693795** a príp. potvrdte.

Po úspešnom vytvorení spojenia zaznie krátka melódia. Kontrolka **Bluetooth®** teraz svieti nepretržite.

Zohľadnite:

- Ak reproduktor z času na čas vypnete, po opätovnom zapnutí sa automaticky pripojí k predtým pripojenému mobilnému prehrávaciemu zariadeniu - pokiaľ je v blízkosti, je zapnuté a má aktivované rozhranie **Bluetooth®**.
- Počas prehrávania hudby cez reproduktor kontrolka **Bluetooth®** pomaly bliká. Po zastavení prehrávania sa kontrolka **Bluetooth®** opäť trvalo rozsvieti.

Reštart

Elektromagnetické žiarenie v okolí reproduktora môžu zapríčiniť poruchy funkcie. V tomto prípade sa prístroj automaticky vypne.

▷ Odstráňte prístroj z oblasti elektromagnetického žiarenia a reštartujte ho.

Odpojenie spojenia Bluetooth®

K reproduktoru môže byť prostredníctvom rozhrania **Bluetooth®** pripojené vždy len jedno mobilné prehrávacie zariadenie. Ak chcete reproduktor pripojiť k inému mobilnému prehrávaciemu zariadeniu, najprv odpojte existujúce spojenie...

... stlačením tlačidla **M** na reproduktore po dobu cca 3 sekúnd alebo...

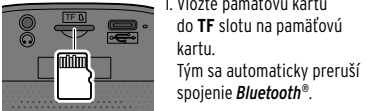
... priamo na mobilnom prehrávacom zariadení.

Na potvrdenie zaznejú dva krátke signálne tóny. Kontrolka **Bluetooth®** rýchlo bliká.

Potom postupujte podľa opisu v časti „Pripojenie reproduktorov“.

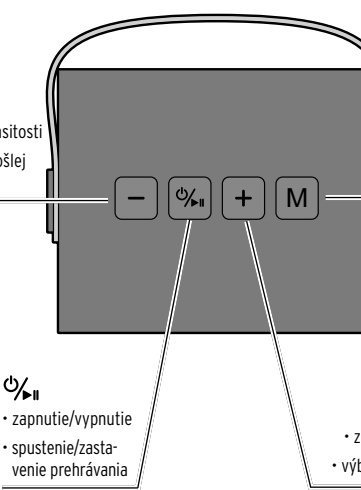
Zmena prevádzkového režimu: pamäťová karta (TF)

Hudobné skladby môžete prehrávať aj z pamätevej karty.



1. Vložte pamäťovú kartu do **TF** slotu na pamäťovú kartu. Tým sa automaticky preruší spojenie **Bluetooth®**.
 2. V prípade potreby prepnite prevádzkový režim na reproduktore jedným **krátkym** stlačením tlačidla **M**.
 3. Spustíte a ovládajte prehrávanie na reproduktore (pozri kapitolu „Navigácia“).
- ▷ Ak chcete kartu vybrať, jemne ju zatlačte do zdierky a potom ju opäť uvoľnite, aby sa aktivoval pružinový mechanizmus.

vrchná strana reproduktora: ovládacie tlačidlá



• zníženie hlasitosti

• výber predchojej skladby

Spustenie/zastavenie prehrávania

▷ Stlačte 1x **krátko** tlačidlo **🔊** na reproduktore, ...

- ... na spustenie alebo zastavenie prehrávania.
- ... na pozastavenie alebo obnovenie aktuálneho prehrávania.

▷ Po prijatí telefonátu na mobilnom prehrávacom zariadení sa prehrávanie zvuku automaticky preruší.

Výber skladby

Reproduktor

▷ Podržte stlačené tlačidlo **+**, aby ste prešli na nasledujúcu skladbu.

▷ Podržte stlačené tlačidlo **—**, aby ste prešli na predchádzajúcu skladbu.

Mikrofón

▷ Podržte stlačené tlačidlo **+**, aby ste prešli na ďalšiu skladbu.

▷ Podržte stlačené tlačidlo **—**, aby ste prešli na predchádzajúcu skladbu.

Regulácia hlasitosti

Reproduktor

Na reproduktore môžete nastaviť hlasitosť prehrávanej hudby v 16 úrovniach. Pri úrovni **0** a **16** zaznie signálny tón. Predvolené nastavenie je pri prvom zapnutí úroveň **8**. Pri každom ďalšom zapnutí reproduktora sa vždy nastaví posledná nastavená hlasitosť.

▷ Stlačte 1x **krátko** tlačidlo **—** na zníženie hlasitosti.

▷ Stlačte 1x **krátko** tlačidlo **+** na zvýšenie hlasitosti.

Mikrofón

Na mikrofóne môžete regulovať hlasitosť svojho spevu:

▷ Stlačte 1x **krátko** tlačidlo **—** na zníženie hlasitosti.

▷ Stlačte 1x **krátko** tlačidlo **+** na zvýšenie hlasitosti.

Spievanie karaoke

Prehrávanie hudby

Reproduktor dokáže reprodukovat hudbu vo všetkých bežných formátoch súborov, ktoré podporuje vaše mobilné prehrávacie zariadenie.

Reproduktor podporuje aj prenosový štandard pomocou A2DP. Tento štandard, ktorý je podporovaný väčšinou bežných smartfónov, bol vyvinutý špeciálne na stereofónny prenos audiosignálov technológiou **Bluetooth®**.

Rešpektujte: Prip. budete musieť aktivovať typ prenosu A2DP na vašom smartfóne ručne. Prečítajte si návod na obsluhu vášho prehrávacieho zariadenia.

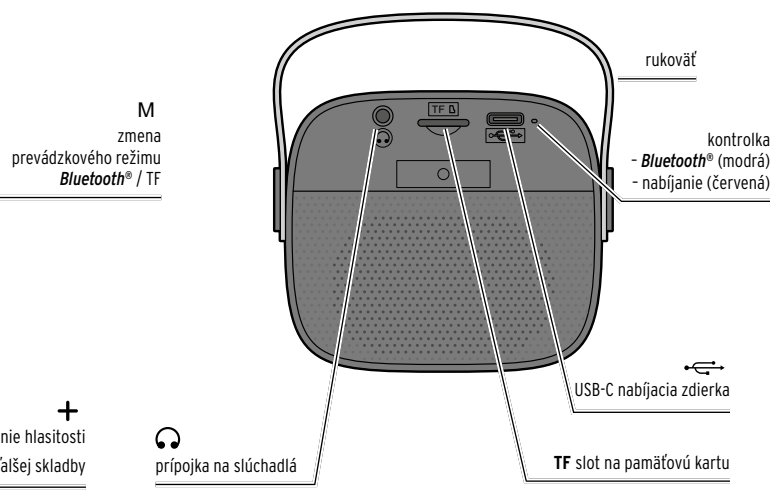
Na internete nájdete mnoho piesní pripravených na karaoke. Spravidla chýbajú vokály alebo je znížená hlasitosť a text sa zobrazuje tak, aby ste si mohli bez problémov zaspievať.

Spev

▷ Pri speve držte mikrofón čo najbližšie k ústam.

▷ Podľa želanía stlačte 1x **dlho** tlačidlo **🔊** na mikrofóne na potlačenie vokálu hudobnej skladby a jeho opätovné zapnutie.

zadná strana reproduktora



• zvýšenie hlasitosti

• výber ďalšej skladby

Použitie efektov Magic Voice

Na svoj spev môžete použiť 4 rôzne efekty Magic Voice.

- ▷ Stlačte tlačidlo **🔊** na mikrofóne...
- ... 1 x **krátko**: - 1. Magic Voice efekt
- ... 2x **krátko**: - 2. Magic Voice efekt
- ... 3x **krátko**: - 3. Magic Voice efekt
- ... 4x **krátko**: - 4. Magic Voice efekt
- ... 5x **krátko**: - normálny hlas

Technické údaje

Model: 693 795

Reproduktor

Akumulátor: lítiovo-iónový 3,7 V DC 1200 mAh

(testovaný podľa UN 38.3)

Nabíjacie napätie: 5 V

(symbol **— — —** I A

(symbol **— — —** znamená jednosmerný prúd)

Doba nabíjania: cca 2,5 hodiny

Doba prehrávania: cca 8 hodín

(pri 60 % hlasitosti)

USB-C (nabíjací kábel)

3,5 mm jack (slúchadlá)

slot na TF pamäťovú kartu

Impedancia: 3 Ω

Výkon: 5 W

Mikrofón

Akumulátor: lítiovo-iónový 3,7 V DC 500 mAh

(testovaný podľa UN 38.3)

Nabíjacie napätie: 5 V

(symbol **— — —** I A

(symbol **— — —** znamená jednosmerný prúd)

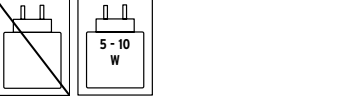
Pripojenie: USB-C

Doba nabíjania: cca 2,5 hodiny

Doba hovoru: cca 8 hodín

(pri 60 % hlasitosti)

Výkon nabíjačky sa musí pohybovať od minimálneho výkonu 5 W, ktorý vyžaduje rádiový systém, po maximálny výkon 10 W, ktorý je potrebný na dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania.



Bluetooth®

Verzia: V5.4 / nižšie verzie (od 1.1)

sú kompatibilné, príp. ale

nepodporujú všetky funkcie

max. 10 m

(na voľnom priestranstve)

Frekvenčné pásmo: 2,402 GHz až 2,480 GHz

max. vysielací výkon: 2,5 mW

Štandardy zariadenia: HFP V1.6 / HSP V1.2 /

A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Teplota prostredia: +10 až +40 °C

Kompatibilný s/so

Smartfón alebo tablet s rozhraním **Bluetooth®**

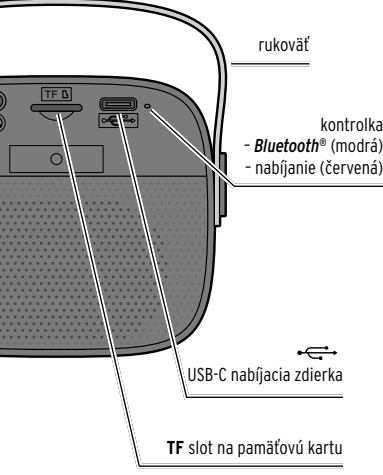
so systémom Android od 4.3

smartfónmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší)

tabletmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší)

Slovná značka **Bluetooth®** a logá sú registrované znač-

USB nabíjací kábel



• zvýšenie hlasitosti

• výber ďalšej skladby

Použitie efektov Magic Voice

Na svoj spev môžete použiť 4 rôzne efekty Magic Voice.

- ▷ Stlačte tlačidlo **🔊** na mikrofóne...
- ... 1 x **krátko**: - 1. Magic Voice efekt
- ... 2x **krátko**: - 2. Magic Voice efekt
- ... 3x **krátko**: - 3. Magic Voice efekt
- ... 4x **krátko**: - 4. Magic Voice efekt
- ... 5x **krátko**: - normálny hlas

Technické údaje

Model: 693 795

Reproduktor

Akumulátor: lítiovo-iónový 3,7 V DC 1200 mAh

(testovaný podľa UN 38.3)

Nabíjacie napätie: 5 V

(symbol **— — —** I A

(symbol **— — —** znamená jednosmerný prúd)

Doba nabíjania: cca 2,5 hodiny

Doba prehrávania: cca 8 hodín

(pri 60 % hlasitosti)

USB-C (nabíjací kábel)

3,5 mm jack (slúchadlá)

slot na TF pamäťovú kartu

Impedancia: 3 Ω

Výkon: 5 W

Mikrofón

Akumulátor: lítiovo-iónový 3,7 V DC 500 mAh

(testovaný podľa UN 38.3)

Nabíjacie napätie: 5 V

(symbol **— — —** I A

(symbol **— — —** znamená jednosmerný prúd)

Pripojenie: USB-C

Doba nabíjania: cca 2,5 hodiny

Doba hovoru: cca 8 hodín

(pri 60 % hlasitosti)

Výkon nabíjačky sa musí pohybovať od minimálneho výkonu 5 W, ktorý vyžaduje rádiový systém, po maximálny výkon 10 W, ktorý je potrebný na dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania.